

Multon Partners Central Support Office DOXX Библиотека Интегрированной Системы Менеджмента		
Политика в области качества, пищевой безопасности, охраны окружающей среды, безопасности труда и охраны здоровья Quality, Food Safety, Environmental, Occupational Health and Safety Policy		
Разработано: 10.04.2009 Issue date:	Пересмотрено: 2.01.2025 Revision date:	Политика Policy
MP(CSO)-AD-PL-01		стр.1 из 6

LLC Multon Partners *and JSV "Multon" branch in Schelkovo* is performing the following activities:

- Manufacture, storage and dispatch of soft drinks, POM syrups, packaged water, juices, juice containing beverages, nectars, berry drinks; manufacturing of CO2
- Co-processes at the territory of Central Support Office (Moscow) and manufacturing centres enumerated in integrated management system (further referred to as IMS) Manual.

The strategic direction of LLC Multon Partners *and JSV "Multon" branch in Schelkovo* (further referred to as Organisation) is to be undisputed beverage leader driving community trust, sustainability level, consumer relevance, customer preference and cost leadership. To support this strategy The Organisation's top management has taken the following obligations with respect to quality, food safety, environment protection and occupational health and safety:

- Ensure consistently high quality of product and processes;
- Ensure product food safety;
- Ensure safe and healthy working conditions to prevent accidents and occupational illnesses;
- Enhance customer requirements satisfaction;
- Prevent environment pollution;
- Manage occupational health and safety risks for personnel, sub-contractors, visitors, customers and third parties;
- Comply with applicable statutory and other regulatory requirements for product and processes including mutually agreed customer requirements and compliance obligations related to its environmental aspects as well as occupational health and safety risks;
- Continual improvement of IMS

To fulfil obligations taken the Organisation does the following:

- Ensures compliance of IMS with international standards ISO 9001, ISO 14001, ISO 45001, FSSC 22000, and applicable statutory and regulatory requirements, TM owners' requirements, customer requirements (*including PQMS standard*) and continuously improves system effectiveness;

ООО «Мултон Партнерс» *и филиал АО «Мултон» в г.Щелково* осуществляет:

- производство, хранение и отгрузку безалкогольных напитков, сиропов пост-микс, питьевой бутилированной воды, соков, сокосодержащих напитков, нектаров, морсов; производство углекислоты
- сопутствующие процессы на территории Центрального офиса поддержки (г.Москва) и производственных центров, перечисленных в Руководстве по интегрированной системе менеджмента (далее ИСМ).

Стратегическим направлением ООО «Мултон Партнерс» *и филиала АО «Мултон» в г.Щелково* (далее – Организация) является стремление быть бесспорным лидером на рынке напитков, достигая высокого уровня социальной ответственности и устойчивого развития, соответствия запросам окружающего сообщества и потребителей, улучшения сотрудничества с клиентами и совершенства в управлении издержками. Для поддержки данной стратегии высшее руководство Организации взяло на себя следующие обязательства в области качества, пищевой безопасности, охраны окружающей среды, безопасности труда и охраны здоровья:

- обеспечение стабильно высокого качества продукции и процессов;
- обеспечение пищевой безопасности продукции;
- обеспечение безопасных и здоровых условий труда для предотвращения травм и профессиональных заболеваний;
- удовлетворение требований потребителей (включая клиентов);
- предотвращение загрязнения окружающей среды;
- управление рисками в области безопасности труда и охраны здоровья для персонала, подрядчиков, посетителей, клиентов и третьих лиц;
- соответствие продукции и процессов применимым законодательным и иным нормативным требованиям, включая взаимно согласованные клиентские требования и обязательства по соответствию, связанные с ее экологическими аспектами, а также рисками в области безопасности труда и охраны здоровья;
- постоянное улучшение ИСМ.

Для реализации взятых на себя обязательств Организация выполняет следующие действия:

- обеспечивает соответствие ИСМ требованиям международных стандартов ISO 9001, ISO 14001, ISO 45001, FSSC 22000, применимым законодательным и нормативным требованиям, требованиям владельцев торговых марок, производимых Организацией,

Утверждено: Михаил Попов, Директор по снабжению по стране/MP CSO Approved: Mihail Popov, SC Director/MP CSO	Дата: Date:
Согласовано: Наталья Макарова, Менеджер по качеству, охране труда и экологии по стране/MP CSO Approved: Natalya Makarova, QSE Manager/MP CSO	
Пересмотрено: Юлия Ярошенко, Менеджер по обеспечению соответствия стандартам устойчивого развития / MP CSO Last Revision: Yulia Yaroshenko, QSE Governance Manager/MP CSO	

Multon Partners Central Support Office
DOXX Библиотека Интегрированной Системы Менеджмента

Политика в области качества, пищевой безопасности, охраны окружающей среды, безопасности труда и охраны здоровья

Quality, Food Safety, Environmental, Occupational Health and Safety Policy

Разработано: 10.04.2009
Issue date:

Пересмотрено: 2.01.2025
Revision date:

Политика
Policy

MP(CSO)-AD-PL-01

стр.2 из 6

- Provides all necessary resources to maintain and continuously improve the system;
- Determines and considers in its activities its context and evaluates risks and opportunities;
- Ensures integration of the integration of IMS requirements into the Organisation's business processes including business planning process by setting, monitoring and achieving objectives for quality, food safety, environment and occupational health and safety;
- Confirms system effectiveness through external and internal audit processes;
- Communicates throughout the Organisation the importance of effective quality, food safety, environmental and occupational health and safety management and of conforming to IMS requirements;
- Increases personnel culture, awareness and competence in the sphere of quality, food safety, environment protection and occupational health and safety;
- Ensures effective external and internal communications regarding quality, food safety, environment protection and occupational health and safety.
- Provides the participation and consultation of workers in OH&S issues
- Continuously reviews IMS policies, procedures and standards to manage risks that may arise with changes in products, package, processes
- Informs employees and main stakeholders about aspects, strategies and results of IMS
- клиентов (*включая стандарт PQMS*), а также постоянно повышает ее результативность;
- обеспечивает необходимые ресурсы для поддержания системы в рабочем состоянии и ее постоянного улучшения;
- определяет и учитывает в своей деятельности свое окружение, оценивая риски и возможности
- обеспечивает интеграцию требований ИСМ в бизнес-процессы Организации, в том числе в процесс бизнес-планирования путем установки, мониторинга и достижения целей в области качества, пищевой безопасности, охраны окружающей среды, обеспечения безопасности труда и охраны здоровья;
- подтверждает результативность системы через процессы проведения внутреннего и внешнего аудита;
- распространяет в Организации понимание важности результативного управления качеством, пищевой безопасностью, окружающей средой, безопасностью труда и охраной здоровья и соответствия требованиям ИСМ;
- повышает культуру, осведомленность и уровень компетентности персонала в области качества, пищевой безопасности, охраны окружающей среды, безопасности труда и охраны здоровья;
- обеспечивает эффективный обмен информацией по вопросам качества, пищевой безопасности, охраны окружающей среды, безопасности труда и охраны здоровья внутри Организации и с внешними сторонами
- обеспечивает участие и консультирование работников по вопросам безопасности труда и охраны труда
- постоянно пересматривает политики, процедуры и стандарты ИСМ, чтобы результативно управлять рисками, которые могут возникать в связи с изменениями в продукции, упаковке, процессах
- информирует об аспектах, стратегиях и результатах в области ИСМ сотрудников и основные заинтересованные стороны

In addition to the above-mentioned:

With respect to quality and food safety management the Organisation:

1. Ensures food safety of dispatched product for consumers through application of food safety management system requirements to manufacturing and product handling processes;
2. Ensures high quality of dispatched product through compliance of all manufacturing and product handling processes to applicable requirements of the a.m. standards and mutually agreed customer requirements;
3. Ensures consistency and increases manufacturing and product handling processes effectiveness and efficiency having in mind minimization of losses;
4. Establishes communication with customers defining and executing their requirements and using information coming from them for product and services improvement;

Кроме того:

В области управления качеством и обеспечения пищевой безопасности Организация:

1. Обеспечивает пищевую безопасность отгружаемой продукции для конечных потребителей путем применения к процессам производства и обращения с продукцией требований системы менеджмента пищевой безопасности;
2. Обеспечивает высокое качество отгружаемой продукции, основываясь на соответствии всех процессов производства и обращения с продукцией применимым требованиям указанных выше стандартов и взаимно согласованным требованиям потребителей;
3. Обеспечивает стабильность и повышает результативность и эффективность процессов производства и обращения с продукцией с целью уменьшения потерь;

Multon Partners Central Support Office
DOXX Библиотека Интегрированной Системы Менеджмента

**Политика в области качества, пищевой безопасности, охраны окружающей среды, безопасности
труда и охраны здоровья**
Quality, Food Safety, Environmental, Occupational Health and Safety Policy

Разработано: 10.04.2009 Issue date:	Пересмотрено: 2.01.2025 Revision date:	Политика Policy
	MP(CSO)-AD-PL-01	стр.3 из 6

5. Informs suppliers, contractors, customers, consumers about quality and food safety requirements by establishing specifications for ingredients, packaging, conducting authorization & evaluation of suppliers, storage and distribution guidelines and recommendations for consumers
4. Ведет работу с потребителями, определяя и выполняя их требования, а также используя поступающую от них информацию для улучшения качества отгружаемой продукции и услуг.
5. Информировывает поставщиков, подрядчиков, клиентов, потребителей и другие заинтересованные стороны о требованиях в области качества и пищевой безопасности путем установления спецификаций на ингредиенты, упаковку, проведения авторизации и оценки поставщиков, руководящих указаний по хранению, дистрибуции продукции и рекомендаций потребителям

With respect to environmental management the Organisation:

6. Manages its significant environmental aspects so that to exclude or mitigate their negative environmental impact;
7. Reduces its environmental impact through effective resource management, such as: water, energy, packaging materials, etc.;
8. Reduces the amount of solid wastes generated, contaminants in wastewater and air emissions generated as a result of its activities and limits its impact on climate change;
9. Minimizes negative impact on environment when operating own and rented fleet with the help of its effective and rational use, timely maintenance and inspection, ensuring fleet emissions compliance with air emissions requirements, management of hazardous materials used during maintenance, management or waste generated;
10. Ensures safe handling of waste in accordance with applicable legal requirements increasing recycled waste ratio;
11. Promotes a life-cycle approach to reducing food losses
12. Participates in the promotion of environmental packaging, introducing programs to reduce the weight of packaging, recycling the primary packaging and use in its packaging recycled materials;
13. Conducts assessments and implements activities to protect water sources.
14. Facilitates environmental mindset and responsibility among Organisation employees; encourages employees to identify and use opportunities to improve environmental performance;
15. Establishes communications with stakeholders with the aim of environmental problems solution, openly declares about its environmental activities.

В области управления воздействиями на окружающую среду Организация:

6. Управляет своими значимыми экологическими аспектами таким образом, чтобы исключить или минимизировать их негативное воздействие на окружающую среду;
7. Снижает свое воздействие на окружающую среду путем эффективного использования ресурсов, таких как: энергия, вода, ингредиенты, упаковочные материалы и прочее;
8. Уменьшает количество отходов производства и потребления, загрязняющих веществ в сбросах сточных вод и выбросах в атмосферный воздух, образованных в результате осуществления своей деятельности, и ограничивает свое воздействие на изменение климата
9. Минимизирует вредное воздействие на окружающую среду при эксплуатации собственного и наемного автотранспорта путем его эффективного и рационального использования, своевременного выполнения и контроля программ технического обслуживания автотранспорта, обеспечения соответствия автотранспорта требованиям по выбросам в атмосферу, управления опасными материалами, используемыми при обслуживании автотранспорта, и образующимися отходами;
10. Обеспечивает безопасное обращение с отходами в соответствии с применимыми требованиями законодательства, увеличивая процент отходов, переданных на переработку;
11. Продвигает подход к сокращению продовольственных потерь и пищевых отходов на всех этапах жизненного цикла продукта
12. Участвует в продвижении экологической упаковки, внедряя программы снижения веса упаковки, переработки первичной упаковки и использования в своей упаковке переработанных материалов;
13. Проводит оценку и выполняет мероприятия по защите водных источников.
14. Способствует формированию экологического сознания, мышления и ответственности у работников Организации; поощряет сотрудников к выявлению и использованию возможности улучшить экологическую результативность;

Multon Partners Central Support Office
DOXX Библиотека Интегрированной Системы Менеджмента

Политика в области качества, пищевой безопасности, охраны окружающей среды, безопасности труда и охраны здоровья

Quality, Food Safety, Environmental, Occupational Health and Safety Policy

Разработано: 10.04.2009
Issue date:

Пересмотрено: 2.01.2025
Revision date:

Политика
Policy

MP(CSO)-AD-PL-01

стр.4 из 6

With respect to occupational health and safety management the Organisation:

16. Undertakes activities maintaining occupational health and safety management systems, including fleet safety, fire safety, production safety; decreasing negative impact of hazardous and harmful occupational factors for personnel, sub-contractors, customers, visitors and third parties at Company premises through using safe practices and methods when operating and maintaining production and auxiliary equipment, vehicles, hazardous production units and when using raw materials; through application of personnel protective equipment; through occupational health and safety, fleet safety, fire safety, production safety training and competence evaluation; through replacement of injury-causing equipment.
17. Identifies OHS risks to prevent injuries, ill health, incidents, mitigates their impact by conducting personnel training, qualification and assessments.
18. Minimizes car accident risks through high professional level of drivers, timely fleet maintenance and drivers' medical examination;
19. Guarantees legal and social protection of employees from occupational risks;
20. Facilitates safety mindset and responsibility among employees of Organisation and third party; encourages employees to identify safety risks and use opportunities to decrease it.
21. Provides awareness of employees, contractors, visitors about the possible risks in the field of OH&S

The responsibility for effective implementation of this policy lies with every LLC Multon Partners employee at every level and function within the Organisation

15. Взаимодействует с заинтересованными сторонами с целью поиска решения проблем охраны окружающей среды, открыто сообщает о предпринимаемых мероприятиях в области охраны окружающей среды.

В области обеспечения безопасности персонала, подрядчиков, посетителей, клиентов и третьих лиц Организация:

16. Выполняет мероприятия по обеспечению системы менеджмента безопасности труда и охраны здоровья систем управления охраной труда, промышленной, пожарной, производственной безопасности, безопасности дорожного движения и снижению негативного воздействия опасных и вредных производственных факторов на персонал, подрядчиков, посетителей, клиентов и третьих лиц, находящихся на территории Компании, используя для этого безопасные приемы и методы работ по обслуживанию и эксплуатации технологического и вспомогательного оборудования, транспорта, опасных производственных объектов, при использовании исходного сырья и материалов, применяя средства индивидуальной и коллективной защиты; проводя обучение и проверку знаний в области охраны труда, безопасности дорожного движения промышленной, пожарной, производственной безопасности; заменяя травмоопасное оборудование.
17. Идентифицирует риски в области безопасности труда и охраны здоровья для предотвращения травм и ухудшения здоровья, аварий и инцидентов, минимизирует их последствия посредством обучения сотрудников, проведения инструктажей, аттестации и проверки знаний
18. Снижает риск возникновения ДТП путем обеспечения высокого уровня профессиональной надежности водителей, своевременного технического обслуживания автотранспорта и проведения медицинских осмотров работников, допущенных к управлению транспортом Компании.
19. Гарантирует правовую и социальную защиту работников от профессиональных рисков.
20. Способствует формированию мышления безопасного отношения к себе и окружающим, повышению ответственности у сотрудников Организации; поощряет сотрудников к выявлению рисков и использованию возможности снизить риски для безопасности персонала и третьих лиц
21. Обеспечивает осведомленность работников, подрядчиков, посетителей о возможных рисках в области безопасности труда и охраны здоровья.

Ответственность за успешное внедрение этой политики и связанных с ней программ лежит на каждом сотруднике ООО «Мултон Партнерс», на любом уровне и в любой функции компании

Multon Partners Central Support Office
DOXX Библиотека Интегрированной Системы Менеджмента

Политика в области качества, пищевой безопасности, охраны окружающей среды, безопасности труда и охраны здоровья

Quality, Food Safety, Environmental, Occupational Health and Safety Policy

Разработано: 10.04.2009
Issue date:

Пересмотрено: 2.01.2025
Revision date:

Политика
Policy

MP(CSO)-AD-PL-01

стр.5 из 6

References:

ISO 9001:2015

5.2 Policy

ISO 22000 : 2018

5.2 Food safety policy

ISO 14001:2015

5.2. Environmental policy

ISO 45001:2018

4.2 OH&S policy

CCH:

Group Sustainability Policies

Ссылки:

ISO 9001:2015

5.2. Политика

ISO 22000:2018

5.2. Политика в области обеспечения безопасности пищевой продукции

ISO 14001:2015

5.2. Экологическая политика

ISO 45001:2018

4.2 Политика в области OH&S

CCH:

Политики Группы в области устойчивого развития

QA-ST-4.1 Система менеджмента качества производственного процесса (POMS). Руководство для поставщиков

2.2 Требования к документации

History of changes:

10.04.2009

New document

1.09.2010

1. Company's scope of activities detailed
2. Reference to possibility to use Policy for local documents
3. History of changes section added.
4. Reference section updated
5. Coding changed.

25.02.2011

1. The some terms is clarified in Russian version of Policy
2. Company commitment corresponding to water source protection is added
3. PAS 220 reference requirements is added

6.03.2013

Reference to ISO/TS 22002-1 changed
Obligations regarding source water protection deleted
Revision of environmental obligations

18.09.2013

Company scope extended with POM equipment installation and maintenance

27/01/2014

1. The list of products manufacturing by Organization has been revised
2. Document use restriction was changed

20.02.2014

The legal name of Company was specified; the term "employee" is changed in Russian version of Policy

18.02.2015

1. Company scope was specified
2. The link on the Group Sustainability Policies was added
3. Some of environmental obligations were added

26.02.2016

The Policy was revised in accordance with the structure

1.12.2016

Policy updated to new versions of ISO 9001/14001 standards

30.01.2019

Policy is updated to new standard ISO 45001

История ревизий документа:

10.04.2009

Новый документ

01.09.2010

1. Уточнена область деятельности Компании;
2. Внесена ссылка на возможность использования Политики для локальных документов филиалов
3. Добавлен раздел «Ревизия документа»;
4. Внесены дополнения/изменения в раздел «Ссылки»
5. Изменена кодировка документа

25.02.2011

1. В русскоязычном варианте текста Политики уточнены некоторые термины.
2. Добавлены обязательства Компании по защите водного источника
3. Добавлена ссылка на требования PAS 220

6.03.2013

Изменена ссылка на ISO/TS 22002-1

Удалены обязательства в плане защиты водного источника
Пересмотрены обязательства в области охраны окружающей среды

18.09.2013

В область деятельности Компании добавлен процесс установки и обслуживания ПОМ

27.01.2014

1. Уточнен перечень производимых Организацией продуктов
2. Изменено ограничение по использованию документа

20.02.2014

Уточнено юридическое название Компании; термин «сотрудники» заменен термином «работники» по тексту русскоязычной версии

18.02.2015

1. Уточнена область деятельности Компании
2. Добавлена ссылка на Политики Группы
3. Дополнены обязательства в области охраны окружающей среды

26.02.2016

Политика пересмотрена в связи с реорганизационными изменениями

Multon Partners Central Support Office
DOXX Библиотека Интегрированной Системы Менеджмента

Политика в области качества, пищевой безопасности, охраны окружающей среды, безопасности труда и охраны здоровья

Quality, Food Safety, Environmental, Occupational Health and Safety Policy

Разработано: 10.04.2009
Issue date:

Пересмотрено: 2.01.2025
Revision date:

Политика
Policy

MP(CSO)-AD-PL-01

стр.6 из 6

30.05.2019

Policy updated to new versions of Group policies

1.12.2019

Policy is updated to new standard Chain of Custody (Rainforest Alliance)

1.10.2022

Organisation name change

No strategy regarding CoC (RFA) compliance

Compliance with TM owners' requirements

Authorisation & evaluation of suppliers

25.12.2023

Added commitment of food loss reduction

1.12.2016

Политика пересмотрена, включая ссылки, в связи с новыми версиями стандартов ИСО 9001 и 14001;

30.01.2019

Политика пересмотрена, включая ссылки, в связи с переходом на ИСО 45001

30.05.2019

Политика пересмотрена в связи с выходом новых версий политик Группы

1.12.2019

Политика пересмотрена в связи с внедрением стандарта CoC (Rainforest Alliance)

1.10.2022

Изменено название организации

Удалена стратегия соответствия стандарту CoC (RFA)

Прописано соответствие требованиям владельцев ТМ

Прописаны авторизация и оценка поставщиков

25.12.2023

Добавлено обязательство сокращать пищевые отходы

2.01.2025

В термин Организация включен филиал АО Мултон в гЩелково,